

### 3. Разходи по управлението и надзора на учебното дѣло и по други културно-просвѣтителни нужди прѣзъ 1907 год.

3. Dépenses pour l'administration et le contrôle de l'enseignement et autres dépenses de haute-culture, pendant l'année 1907.

Министерства. Бюджетни глави и параграфи Ministères. Chapitres ou paragraphes des budgets		Разходвано прѣзъ 1907 г. Dépenses effectuées pendant l'année 1907		
		по бюджетитѣ за финансовѣтѣ години sur les budgets des années finan- cières		всичко total
		1906	1907	
		лева — francs		
<b>По Министерството на Народното Просвѣщение — Ministère de l'Instruction Publique.</b>				
	Централно управление — Administration centrale . . . . .	2,262	137,028	139,290
	Училищна инспекция — Inspection des écoles . . . . .	3,424	236,538	239,962
	Уреждане вечерни, недѣлни и другъ видъ специални курсове — Aménagement de cours du soir, des jours fériés et autres cours spéciaux . . . . .	9,500	—	9,500
	Уреждане училищни градини — Aménagement de jardins scolaires . . . . .			
	Уреждане учителски курсове — Aménagement de cours d'instituteurs . . . . .	3,800	3,601	7,401
	Стипендии и помощи въ България и странство — Bourses et subsides en Bulgarie et à l'étranger . . . . .	—	20,075	20,075
	Народни библиотеки — Bibliothèques nationales . . . . .	388	67,056	67,444
	Народни музеи — Musées nationaux . . . . .	712	73,560	74,272
	Централна метеорологическа станция — Station météorologique centrale . . . . .	6,961	28,766	35,727
Помощи — Subsides	за поддържане частни училища и градски и селски пансионати <sup>1)</sup> — pour l'entretien d'écoles privées et de pensionnats urbains et ruraux <sup>1)</sup> . . . . .	—	7,950	7,950
	на болни учители и служачи, останали безъ работа учители, на бѣднитѣ имъ семейства, както и за погрѣбение починали служачи по просвѣтата — à des instituteurs (et professeurs) et employés malades restés sans ressources, à leurs familles et frais d'enterrement d'employés du département de l'Instruction décedés . . . . .	19	5,895	5,914
	за устройство и поддръжка на дѣтски лѣтни колонии и школи — à la création et l'entretien de colonies scolaires et écoles en antennes d'été . . . . .	—	2,850	2,850
	за читалница и уредба на библиотеки — aux salles de lectures et à la création de bibliothèques . . . . .	560	1,335	1,895
	на сиропиталища — aux orphelinats . . . . .	—	19,500	19,500
	на българската народна драматическа трупа — à la troupe dramatique Bulgare . . . . .	—	170,206	170,206
	други помощи — autres subsides . . . . .	20,499	38,750	59,249
	Книжовни и художествени прѣдприятия и научни издирвания — Entreprises littéraires et artistiques et recherches scientifiques . . . . .	3,534	31,613	35,147
	Разни разходи — Dépenses diverses . . . . .	1,582	78,843	80,425
	<b>Всичко — Total . . . . .</b>	<b>53,241</b>	<b>923,566</b>	<b>976,807</b>
<b>По Министерството на Търг. и Земледѣлието<sup>2)</sup> — Ministère du Commerce et de l'Agriculture<sup>2)</sup>.</b>				
	Поддържане образцовитѣ бубарници и черничени разсадници въ Вратца и Орханлие, за устройство практически курсове при тѣхъ, за даване премии на учители и учителки, за разпространение и подобрене на бубохраненето и черничарството — Entretien des pépinières de mûriers et de magnaneries-modèles à Vratza et Orhanié et de leur personnel enseignant, primes aux instituteurs et institutrices pour la propagation et le relèvement des cultures d'élevage des vers à soie et des mûriers . . . . .	—	8,026	8,026

<sup>1)</sup> Безъ помощитѣ дадени на бѣдни общини (14,791 л.) и ония за поддържане мохамеданскитѣ училища (67,510 л.), които сж показани като държавни субсидии къмъ издръжката на първоначалнитѣ училища — Non compris les secours donnés aux communes pauvres (14,791 fr.) et ceux pour l'entretien des écoles mahométanes (67,510 fr.), qui figurent comme secours de l'Etat et sont rapportés aux dépenses d'entretien des écoles primaires élémentaires.

<sup>2)</sup> Разходитѣ по изгуващи учители и временитѣ заналтчицки курсове сж разхвърлени въ разни §§ по поддигане търговията, индустрията и занаятитѣ — Les dépenses pour les instituteurs-instituteurs ambulants et les cours de métiers temporaires sont rapportées aux paragraphes divers relatifs au relèvement du commerce, de l'industrie et des métiers.